Post CH GZA / P.P.A 3294 Büren an der Aare

DER OFFIZIELLE

10. September 2026 Nr. 34

anzeiger büren und Umgebung

Gesetzliches Publikationsmittel für
Arch • Büetigen • Büren • Diessbach • Dotzigen • Lengnau • Leuzigen • Meienried • Meinisberg • Oberwil • Rüti

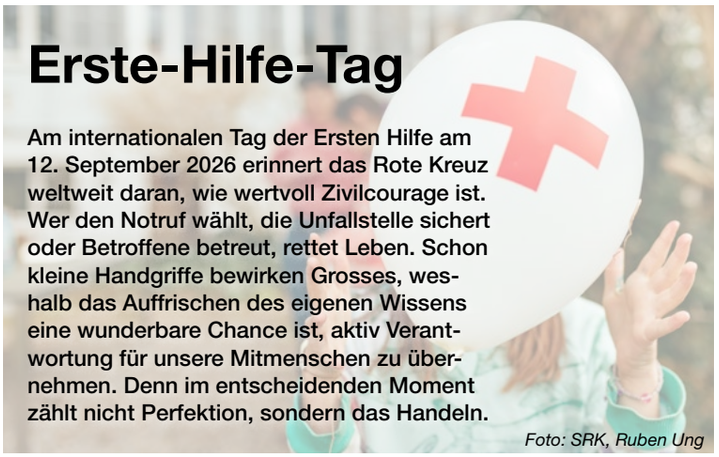
IN DIESER AUSGABE

Männerchor Büetigen 05

Mit Gesang und guter Laune begeisterte der Männerchor Büetigen das Publikum am traditionellen Chästag in Solothurn.

Der beste Platz für Ihre Botschaft? Mitten im lokalen Geschehen.

Kontaktieren Sie uns unter:
inserate@anzeiger-bueren.ch



Erste-Hilfe-Tag

Am internationalen Tag der Ersten Hilfe am 12. September 2026 erinnert das Rote Kreuz weltweit daran, wie wertvoll Zivilcourage ist. Wer den Notruf wählt, die Unfallstelle sichert oder Betroffene betreut, rettet Leben. Schon kleine Handgriffe bewirken Grosses, weshalb das Auffrischen des eigenen Wissens eine wunderbare Chance ist, aktiv Verantwortung für unsere Mitmenschen zu übernehmen. Denn im entscheidenden Moment zählt nicht Perfektion, sondern das Handeln.

Foto: SRK, Ruben Ung

Hesch gwüsst?

Mit dem Blinzeln sind unsere Augen 15 min. pro Tag geschlossen

Wir machen also quasi täglich ein Powernap, ohne dass wir's merken.

Kirchliche Anzeigen

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

ARCH UND LEUZIGEN

Freitag, 11. September 2026, 20.00 Uhr: Philosophisch-theologischer Debattierclub im Turm in Leuzigen. Thema: Neue Thesen zur Reformation.

Sonntag, 13. September 2026, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Leuzigen. Pfr. Matthias Hochhuth und Thomas Brönnimann.

Mittwoch, 16. September 2026, ab 9.30 Uhr: Seniorenkafi im Gemeinschaftsraum des Daheim an der Dorfstrasse 10 in Leuzigen.
14.00 Uhr: Pilotkurs «Walkie-Talkie» im Gemeindezentrum Arch.

Donnerstag, 17. September 2026 15.00 Uhr: Gottesdienst im Altersheim «Lueg is Land» mit Pfr. Otfried Pappe.

69344/69345

BÜREN AN DER AARE

Unsere Kirche ist täglich von 9.00 bis um 20.00 Uhr geöffnet, gönnen Sie sich einen Moment Ruhe und Erholung!

Donnerstag, 10. September 2026, 12.15–13.30 Uhr: Mittagstisch «chez Maxime», reformiertes Kirchgemeindehaus. Anmeldungen jeweils bis Dienstagabend an Christine Stähli. T. 032 351 30 71 oder M. 079 648 96 92.
19.00 Uhr: Info-Anlass Kirchentag 2027, 4. bis 9. Mai 2027 in Düsseldorf, reformiertes Kirchgemeindehaus. Kontakt: Pfarrerin Petra Burri, T. 032 351 35 62.

Samstag, 12. September 2026, 11.00 und 14 Uhr: Märit-Musig, reformierte Kirche, «Frieden und Segen – Amen» mit SingIn Büren, Barbara Clénin-Lipps, Sally Jo Rüedi, Pfarrerin Petra Burri.

Sonntag, 13. September 2026, 9.30 Uhr: Generationengottesdienst mit KUW 5 bei der alten Mühle, alte Mühle, Mühleweg, Büren. Mitwirkung: Schüler:innen der KUW 5, Katechetin Karin Wälchli, KUW-Mitarbeiterin Edith Richner, Sigristin Ursula Biedermann und Pfarrerin Sarah Sommer.

Proben Kirchenchor SingIn Büren und KUW-Daten unter **www.kirche-bueren.ch**

69346

KIRCHGEMEINDE DIESSBACH B. B.

www.kirche-diessbach.ch

Freitag, 11. September 2026, 17.00–21.00 Uhr, Dotzigen: «Profil – Werkstatt plus» an der Scheurenstrasse 7. Infos: Christian Hofer, 079 579 81 12 / christian.hofer@kirche-diessbach.ch

Samstag, 12. September 2026, 9.00–12.00 Uhr, Busswil: Velofahrkurs von Pro Velo Biel beim Schulhaus. Teilnahme gratis, auf Anmeldung unter: www.pro-velo-biel.ch/velofahrkurse
20.15 Uhr, Diessbach: Konzert «Apples in the Garden». Irish Night. Rolf-Dieter Gangl und Heinz Jaggi bezaubern uns mit ihrer Performance auf Fiddle, Bodhran, Shrutibox und Blues Harp. Eintritt frei – Kollekte.

Sonntag, 13. September 2026, 9.30 Uhr, Busswil: Gottesdienst «himmelwärts» – Singfeier für Kehle und Seele. Offenes Einsingen ab 9.00 Uhr. Mitwirkende: Pfarrer Christian Hofer, Caroline Hirt und Team «himmelwärts».

Montag, 14. September 2026, 19.00 Uhr, Busswil: Männergruppe – Männer Trommeln. Infos und Anmeldung: Marc Schwab, T. 079 732 97 88.

Dienstag, 15. September 2026, ab 8.30 Uhr, Busswil: Zmorge-Treff im Kirchlichen Zentrum. Alle, die gerne in Gesellschaft frühstücken, sind herzlich eingeladen. Wir besorgen: Brot, Butter und Getränke. Sie bringen etwas zum Frühstückbuffet mit, so viel, wie Sie selbst essen mögen.

Mittwoch, 16. September 2026, 17.30 Uhr, Busswil: Sommerfahrt 5: Leubringen. Infos: Christian Hofer, 079 579 81 12 / christian.hofer@kirche-diessbach.ch
19.30 Uhr, Diessbach: Taizé-Sing-Gruppe in der Pfundscheune. Auskunft und Anmeldung: Liliane Möri, 079 247 77 91 oder 032 351 16 41 oder liliane.moeri@bluewin.ch

Donnerstag, 17. September 2026, 10.15 Uhr, Dotzigen: Ökumenischer Gottesdienst im Tertianum zum Thema «Wo bin ich zu Hause?» Mit Pfarrerin Irène Scheidegger. Caroline Hirt am Klavier.
12.00 Uhr, Dotzigen: Mittagstisch im Restaurant Kreuz. Anmeldungen: Jeweils bis Dienstag direkt beim Restaurant Kreuz 032 351 06 59.

Notfalldienste

ÄRZTE

Versuchen Sie bitte zuerst Ihren Hausarzt zu erreichen. Falls dieser nicht erreichbar ist:

hans + hausarzt notfall seeland

Arch, Büren an der Aare, Dotzigen, Lengnau, Meienried, Meinisberg, Oberwil, Pieterlen, Rüti, Safnern; Notfallrayon Lyss (inkl. Büetigen, Diessbach, Busswil); Notfallrayon Aarberg; Notfallrayon Ins/Erlach **0900 144 111**

(kostenpflichtig mit CHF 2.08/Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)

Leuzigen **0848 112 112**

Wengi, Rapperswil **0900 57 67 47** (aus dem Festnetz CHF 0.88/Min.)

ZAHNÄRZTE

Versuchen Sie bitte, zuerst Ihren Zahnarzt zu erreichen **1811**

Notrufnummer ganze Schweiz	**112**
Polizeinotruf	**117**
Feuerwehr	**118**
REGA	**1414**
Medizinische Notfallnummer	**144**

APOTHEKEN

Notfall-Nummer Region Lyss-Biel **0842 24 24 24**

SPITEXORGANISATIONEN

Region Büren (Leuzigen, Arch, Büren, Meienried, Oberwil, Rüti,Diessbach, Büetigen, Dotzigen) **032 353 10 50**

Lengnau, Pieterlen **032 329 39 00**

Safnern, Orpund, Meinisberg, Scheuren **032 332 97 97**

Wengi (Schüpfen und Umgebung) **031 879 05 67**

Spitex «Lueg is Land» Arch **032 679 08 09**

Freitag, 18. September 2026, 11.30 Uhr, Busswil: Mittagstisch im Café Restaurant Siesta. Anmeldung: T. 032 385 35 80.
17.00–21.00 Uhr, Dotzigen: «Profil – Werkstatt plus» an der Scheurenstrasse 7. Infos: Christian Hofer, 079 579 81 12 / christian.hofer@kirche-diessbach.ch

69347

KIRCHGEMEINDE GOTTSTATT

Freitag, 11. September 2026, 13.30 Uhr: KUW Kl. 2 + 3: Unterricht im Kirchgemeindehaus Orpund.
20.00 Uhr: Locus Dei – Bibelabend

Sonntag, 13. September 2026, 9.45 Uhr: Gottesdienst in Orpund mit Katechetin Y. Eigenheer und Mitwirkung der 2. und 3. KUW Klasse, E-Piano: R. Pedrazzi, mit anschliessendem Apéro. Kirchen-Taxi: Hans Jürg Schlunegger, Telefon 032 355 18 94.

Mittwoch, 16. September 2026
9.00 Uhr: Jahresprojekt Bibelschreiben
9.00 Uhr: Wort, Stille, Gesang
18.00 Uhr: KUW Kl. 7: Unterricht im Kirchgemeindehaus Orpund.

Donnerstag, 17. September 2026, 14.15 Uhr: Senioren Höck in Meinisberg: Philippe Otti / unser neuer Pfarrer – Vorstellung & Fragerunde.
19.00 Uhr: Gemeindegebet

Mehr unter www.gottstatt.ch

Pfarramt:
Adrian Müller: 077 499 26 88
Philippe Otti: 077 434 58 03
Esther Wiesmann: 077 422 64 00
Sekretariat: 032 355 30 11

Die Kirche ist täglich geöffnet von 8.00 bis 18.00 Uhr.

69353

OBERWIL BEI BÜREN

Pfarramt: Jan-Gabriel Katzmann
Telefon: 032 351 14 15
pfarrer@kg-oberwil.ch

Freitag, 11. September 2026, 19.00 bis Samstag, 12. September 2026, 10.00 Uhr, Kirche Oberwil: KUW 5. Klasse, Churchnight mit Übernachtung in der Kirche.

Samstag, 12. September 2026, 19.00 und Sonntag, 13. September 2026, 15.00 Uhr, Kirche Oberwil: Chorvereinigung Mittelland Seeland, Chorkonzerte in der Kirche Oberwil, «eifach singe». 12 Chöre tragen ihre Liedervorträge vor. Im Rahmen der Konzerte bieten der Gemischtchor und der Kirchgemeinderat Oberwil eine Festwirtschaft mit Speis und Trank in der Turnhalle Oberwil an.

Sonntag, 13. September 2026: Kein Gottesdienst in unserer Kirchgemeinde. Wir laden zu den Veranstaltungen in den umliegenden Orten ein.

69348

RÜTI BEI BÜREN

Donnerstag, 10. September 2026, 17.30–20.00 Uhr: Fürobebier

Dienstag, 15. September 2026, 9.00–11.00 Uhr: Kontakt-Café

69349

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE

BÜREN AN DER AARE

Sonntag, 13. September 2026, 9.15 Uhr: Kommunionfeier mit Barbara Ammann

Dienstag, 15. September 2026, 11.40 Uhr: Gebet
12.00 Uhr: Offener Mittagstisch, Anmeldung bis Montag, 11.00 Uhr, im Sekretariat, 032 387 24 04.

Unsere Internet-Adresse:
www.kathbern.ch/bueren

69350

EVANGELISCH-METHODISTISCHE KIRCHE

BÜREN AN DER AARE

Sonntag, 13, September 2026, 9.30 Uhr: Gottesdienst

Infos: **www.emk-bueren.ch**

69351

Die auf den Herrn harren, kriegen neue Kraft, daß sie auffahren mit Flügeln wie Adler, daß sie laufen und nicht matt werden, daß sie wandeln und nicht müde werden.
Jesaja 40,31

Amtliche Publikationen

BÜREN

GEMEINDEVERWALTUNG GESCHLOSSEN AM 18. SEPTEMBER 2026

Die Büros der Gemeindeverwaltung, der Werkhof sowie die Bibliothek der Gemeinde Büren an der Aare bleiben wegen einem Mitarbeiteranlass am Freitag, 18. September 2026 den ganzen Tag geschlossen.

Die Bibliothek öffnet ihre Türen am Abend zwischen 17.00 und 19.00 Uhr.

Besten Dank für das Verständnis!

Einwohnergemeinde Büren a. A.

70053

AMTLICHE PILZKONTROLLE 2026

Die Pilzkontrolle befindet sich an der Kanalstrasse 46 (Räumlichkeiten des Ausbildungszentrums für Sicherheit) in Büren a.A.

Der Pilzkontrolleur Simon Lässer ist während der Saison per Telefon (077 411 58 69) erreichbar. Ausserhalb der Öffnungszeiten sowie vor und nach der Saison kann die Pilzkontrolle via E-Mai (pilzkontrolle_bueren@gmx.ch) kontaktiert werden für eine etwaige Terminfindung.

Die Pilzkontrolle findet während der Pilzsaison (1.09.–28.10.2026) wie folgt statt:

- **Dienstag von 17.00 bis 17.30 Uhr**
- **Mittwoch von 17.00 bis 17.30 Uhr**
- **Sonntag von 16.00 bis 16.30 Uhr**

ÖFFENTLICHE EXKURSIONEN 2026

Treffpunkt 8.00 Uhr beim Forstmagazin Büren a.A. (bei Vita-Parcours):

- **Sonntag, 6. September**
- **Sonntag, 4. Oktober**
- **Sonntag, 25. Oktober**

Die Teilnahme ist kostenlos (Spenden sind aber willkommen).

Für die Exkursionen sind gutes Schuhwerk und Kleider empfoh-

len, welche auch vor Zecken schützen.

Mitzubringen sind ein Korb, ein Sackmesser und, falls vorhanden, ein Pilzbestimmungsbuch.

70197

DIESSBACH

GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN FÜR DIE AMTSPERIODE 2027–2030

Am 31. Dezember 2026 endet die vierjährige Amtsdauer der Gemeindebehörden der Einwohnergemeinde Diessbach bei Büren. Die Gesamterneuerungswahlen wurden auf den **25. Oktober 2026** angesetzt.

Für die neue Amtsperiode (1. Januar 2027 bis 31. Dezember 2030) sind nach dem Verhältniswahlverfahren (Proporz) zu wählen:
- 5 Mitglieder des Gemeinderates
- 2 Mitglieder der Bildungskommission
- 4 Mitglieder der Planungs-, Bau- und Betriebskommission
- 4 Mitglieder der Elektrizitäts- und Wasserkommission

Die Wahlvorschläge (Listen) sind der **Gemeindeverwaltung bis spätestens am 5. Oktober 2026, 12.00 Uhr einzureichen.**

- Die Listen können so viele Namen wählbarer Personen enthalten, als Wahlen zu treffen sind. Jeder Name darf zweimal auf den Wahlvorschlag gesetzt werden (kumulieren).
- Der Wahlvorschlag muss von wenigstens 10 in der Gemeinde Diessbach stimmberechtigten Bürgern/innen unterzeichnet sein und am Kopf zur Unterscheidung von anderen Vorschlägen eine auf seine Herkunft hinweisende Bezeichnung tragen. Ein Bürger kann für eine Behörde nicht mehr als einen Vorschlag unterzeichnen. Er kann nach der Einreichung des Vorschlages seine Unterschrift nicht mehr zurückziehen.
- Der Erstunterzeichner des Vorschlages, im Falle seiner Verhinderung der Zweitunterzeichner, gilt gegenüber den Gemeindeorganen als bevollmächtigter Vertreter aller Unterzeichner.
- Von jedem Kandidaten sind folgende Angaben zu machen: Name, Vorname, Beruf, Jahrgang.

Folgende Wahlen (Majorz) finden am **22. November 2026** statt, sofern nicht ein stilles Wahlverfahren durchgeführt werden kann:

1. Gemeindepräsidium
2. Vizegemeindepräsidium

Die Wahlvorschläge für das Gemeinde- und Vizepräsidium sind bis spätestens am 2. November 2026, 12.00 Uhr einzureichen.

Hier kann nur ein bereits als Gemeinderat/Gemeinderätin gewählte/r Kandidat/in zum Gemeindepräsidium resp. Vizegemeindepräsidium gewählt werden.

Es wird auf die Bestimmungen des Organisationsreglements vom 3. Juni 2014, insbesondere auf den Anhang I, verwiesen.

Diessbach, 8. September 2026

Gemeinderat Diessbach b. B.

70066

LENGNAU

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Kanton Solothurn, Amt für Raumplanung, Werkhofstrasse 59, 4509 Solothurn

Projektverfasserin: BSB + Partner Ingenieure und Planer AG, Leutholdstrasse 4, 4562 Biberist

Bauvorhaben: Neubau Wasserablauf Hupperweiher

Standort: Lengnau; Huppergrube; Parzelle Nr. 3399; Zone: Wald und Landwirtschaftszone; Koordinaten: 2'594'668 / 1'226'644,

Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb des Baugebietes nach Art. 24 ff. RPG
- Nichtforstliche Kleinbauten und -anlagen im Wald nach Art. 14 WaV und nach Art. 35 KWaV
- Rodung nach Art. 5 Abs. 2 WaG

Hinweise:
- Gewässerschutzbereich A_u
- Kataster der belasteten Standorte (Nr. 0387001 Huppergrube)
- Gefahrenhinweisbereich und Restgefährdung nach GHK Kanton Bern und Silva Protect

Auflage- und Einsprachefrist: 12. Oktober 2026

Auflagestelle: Gemeinde Lengnau, Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Elektronische Auflage: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/284358

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne

70131

ZÄHLERABLESUNGEN 3. QUARTAL 2026

Die Ablesungen finden in der Gemeinde Lengnau vom **14. bis 30. September 2026** statt.

Wir bitten Sie, die Zählerstände möglichst selbst abzulesen und der Finanzabteilung mittels nachfolgender Möglichkeiten zu melden (Die Zähler in Mehrfamilienhäusern werden von den Ableserinnen abgelesen):

- Online über Homepage oder mit dem QR-Code: https://www.lengnau.ch/online-schalter/formulare/zaehlerablesung-quartal/
- per E-Mail: finanzabteilung@lengnau.ch
- per Post: Finanzabteilung, Dorfplatz 1, 2543 Lengnau
- per Telefon: 032 654 71 02

Für diejenigen Zählerstände, welche nicht eingereicht werden, werden unsere Ableserinnen ab dem 14. September 2026 persönlich vor Ort die Ablesungen vornehmen oder eine Ablesekarte im Briefkasten deponieren. Bitte beachten Sie dafür folgendes:

- Die Zähler und Messgeräte müssen frei zugänglich sein.
- Die Ablesungen können auch ausserhalb der Bürozeiten (nach 17.00 Uhr und an Samstagen) stattfinden.
- Falls Sie eine Karte erhalten haben, bitten wir Sie, diese auszufüllen und entweder im Milchkasten zu deponieren oder direkt der Finanzabteilung zuzustellen.

Für die Mithilfe und das Verständnis danken wir Ihnen bestens.

Finanzabteilung und Betriebs- und Tiefbauabteilung Lengnau

70147

LEUZIGEN

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Schwab Daniel, Dorfstrasse 3, 3297 Leuzigen

Bauvorhaben: Erstellen 2 Futtersilos und Überdachung Entnahmeplatz; Teilüberdeckung des bestehenden Mistplatzes

Standort: Färch 102 und 3 / Parz. Nr. 3052

Zone: Landwirtschaftszone

Gewässerschutzbereich: üB

Auflage- und Einsprachefrist: 2.10.2026

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Leuzigen, 3297 Leuzigen oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet bei der Gemeinde Leuzigen, Bau-

verwaltung, Dorfstrasse 9, 3297 Leuzigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten

Bauverwaltung Leuzigen

70097

OBERWIL

KOMMISSIONSWAHLEN AMTSDAUER 2027–2030

Die laufende Amtsdauer endet am 31. Dezember 2026. Gestützt auf Art. 11 Abs. 5 des Organisationsreglements (OgR) der Gemeinde Oberwil bei Büren wählt der Gemeinderat die Mitglieder der von ihm eingesetzten ständigen Kommissionen für die neue Amtsdauer vom 1. Januar 2027 bis 31. Dezember 2030.

Die Stimmberechtigten sind gestützt auf Art. 55 OgR eingeladen, Wahlvorschläge für folgende Sitze einzureichen:

- 5 Mitglieder der Gemeindebetriebekommission
- 4 Mitglieder der Energiekommission
- 2 Mitglieder der Schulkommission
- 4 Mitglieder der Abstimmungs- und Wahlkommission
- 4 Mitglieder der Kultur- und Gesellschaftskommission

Die Sitze für die Mitglieder von Amtes wegen (zuständiges Gemeinderatsmitglied und ggf. weitere Personen gem. Anhang I OgR) sind in den obengenannten Zahlen nicht eingerechnet und müssen nicht zur Wahl vorgeschlagen werden.

Wahlvorschläge sind bis spätestens am Donnerstag, 15. Oktober 2026 schriftlich bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Sie bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Wahlfähigkeit des/der Vorgeschlagenen, dessen/deren Unterschrift, sowie der Angabe, für welches Amt er/sie vorgeschlagen wird. Es ist das offizielle Formular der Gemeinde zu verwenden. Dieses kann auf der Website der Gemeinde sowie beim Schalter der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Bisherige Behördenmitglieder, welche sich zur Wiederwahl stellen, sind in gleicher Form zur Wahl vorzuschlagen (ausgenommen Mitglieder von Amtes wegen). Wählbar sind die in eidgenössischen Angelegenheiten Stimmberechtigten.

Übersteigt die Zahl der Kandidierenden die Zahl der zu besetzenden Sitze nicht, so erklärt der Gemeinderat diese gem. Art. 56 OgR ohne Wahlverhandlung als in stiller Wahl gewählt. Die Wahl wird im amtlichen Publikationsorgan bekannt gegeben.

Gemeindeschreiberei Oberwil bei Büren

70075

RÜTI

BAUPUBLIKATION

Gesuchsteller/Projektverfasser: Dorfverein Rüti, Hans Glauser, Gerweg 15, 3295 Rüti bei Büren

Bauvorhaben: Stellen eines Pizzaofens im Aussenbereich

Standort, Parzelle Nr.: Underi Bürmatt 14, 3295 Rüti bei Büren, Parz. 67

Zonen: Zone für Sport- und Freizeitanlagen 2 «Bürmatte»

Gewässerschutz: üB

Ausnahmen: Keine

Einsprachefrist: 5. Oktober 2026

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Rüti bei Büren, Bachstrasse 4, 3295 Rüti bei Büren

elektronische Einsicht: http://www.portal.ebau.apps.be.ch (Baugesuch Nr. 2026–2151)

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

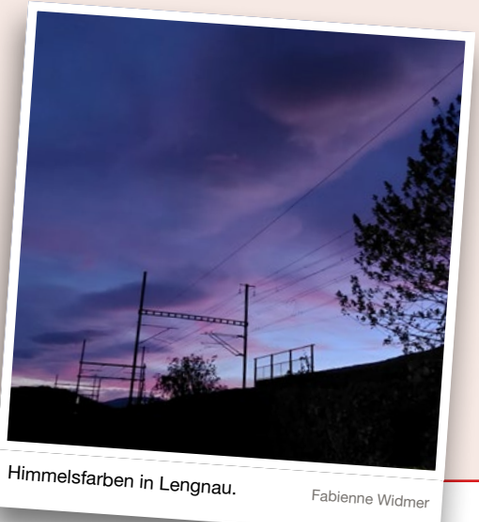
Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Rüti bei Büren, Bachstrasse 4, 3295 Rüti bei Büren, einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur rechtsgültig, wenn ange-geben wird, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35 BauG).

Rüti bei Büren, 27. August 2026

Bauverwaltung Rüti bei Büren

70065

Schnappschüsse



Himmelsfarben in Lengnau. Fabienne Widmer

Die Jura-Kette «brennt», wunderschöner Sonnenuntergang beim Abendspaziergang erlebt. Svenja Polesana

ASICHTSSACH

Mir ist kürzlich so etwas peinliches passiert! Ich sitze völlig tiefenentspannt im Zug auf dem Heimweg. An alles hatte ich gedacht, sogar an die Tageskarte für Rio. Ich war mir felsenfest sicher, dass ich auch meine Retourfahrt gelöst habe. Bis der Kondukteur vor mir stand. Ich öffnete voller Vertrauen die SBB App und blickte mitten ins Nichts. Sie können sich nicht vorstellen, wie ich mich geschämt habe. Dieses Billett war einfach unauffindbar. Mit zittrigen Händen wischte ich verzweifelt über den Bildschirm, suchte in allen Untermenüs, bis mir die Erkenntnis dämmerte: Du Dummerchen hast es schlichtweg vergessen. Ich sah dem Zugbegleiter in die Augen und beichtete mein Malheur ganz ehrlich. Ich glaube er hatte sogar ein klitzekleines bisschen Mitleid mit mir. Aber Schwarzfahren bleibt Schwarzfahren. Punkt. Auch wenn es keine Ausrede war, aber so etwas muss er sich vermutlich tagtäglich anhören. Also gab es auch für mich keine Gnade. Die Busse flatterte postwendend in meinen Briefkasten. Tja, selbst schuld! Schusseligkeit muss eben bestraft werden. Dafür bin ich jetzt wieder umso wachsamer und kontrolliere die App lieber dreimal zu viel, bevor ich überhaupt einen Zug betrete.

Andrea Husistein

Impressum

Gesetzliches Publikationsmittel der Gemeinden

Arch	815	Leuzigen	620
Büetigen	400	Meienried	25
Büren	1961	Meinisberg	650
Diessbach	452	Oberwil	425
Dotzigen	720	Rüti	430
Lengnau	2790		

Erscheint wöchentlich

Auflage: 11 823 Exemplare (WEMF beglaubigt)

Redaktion:
Andrea Husistein
anzeiger@anzeigerbueren.ch

Inseratauftgabe
Inserateschluss Dienstag, 12 Uhr
Vorstufe/Druck:
merkur medien ag

Adresse
Anzeiger Büren und Umgebung AG
Geschäftsstelle
Hauptstrasse 13, 3250 Lyss
032 351 00 18, Fax 032 351 00 19
@: anzeiger@anzeigerbueren.ch
anzeigerbueren.ch

Aus der Region

Der Männerchor Büetigen am Chästag in Solothurn 2026

Seit über zehn Jahren ist der Männerchor Büetigen fester Bestandteil des Unterhaltungsprogramms am traditionellen Chästag in Solothurn. Auf drei belebten Plätzen des Festgeländes und bei strahlendem Spätsommerwetter unterhielten die Sänger unter der Leitung von Ewa Zmudzka das zahlreich erschienene Publikum. Mit ihrem abwechslungsreichen Liederprogramm machten die Sänger beste Werbung für das Konzert im Februar 2027, für welches sie noch spontane Projektsänger suchen. Speis und Trank und ein gemütliches Beisammensein rundeten anschliessend diesen erlebnisreichen Anlass ab.

OHNE STAU INS BÜRO?

zu vermieten:	430 m² Bürofläche	1. OG mit Lift	3m Raumhöhe	diverse Parkplätze

Werkstrasse 27, 3250 Lyss

- Ruhige Gewerbelage, ÖV Bahnhof Lyss Grien & Autobahnausfahrt Lyss Süd, ca. 2min
- Restaurant und Fitnessstudio in unmittelbarer Nähe
- Ausgebaute Bürofläche (unmöbliert)
- Küche / Aufenthaltsbereich & div. Einbauschränke
- PVC- und Teppichböden, modernes Lichtsystem

MIETZINS:
150.- / m²
pro Jahr
exkl. NK

INTERESSIERT?
Gerne zeigen wir Ihnen mehr:
✆ 032 588 04 10
✉ ursula.sauter@sautermetallbau.ch

ALLE BILDER, GRUNDRISS & INFOS
Jetzt scannen!

70185

Schnappschüsse

Schickt uns eure Fotos!

Ihr fotografiert gerne? Dann sendet uns eure gelungenen Schnappschüsse aus unserer schönen Region!

Wir publizieren die Bilder in der Sparte «Schnappschüsse» im Anzeiger Büren.

Schickt das Foto im Anhang per Mail an **kreation@anzeigerbueren.ch**

Bitte mit eurem Namen, der Information was auf dem Motiv zu sehen ist und der Ort an dem es aufgenommen wurde.

Die Bilder werden bei genügend Platz publiziert.

Es freut uns, dass Sie den Anzeiger lesen!

ab

IN ERINNERUNG

Peter Stauffer de Vrijer

2. Mai 1942 bis 1. September 2026

wohnhaft in Rüti bei Büren ist friedlich verstorben.

Auf seinen Wunsch hin werden keine Todesanzeigen verschickt.

Es findet keine Abdankungsfeier statt.

Die Urnenbeisetzung ins Gemeinschaftsgrab Rüti bei Büren erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Für meinen Vater: Brigitte Bosshart-Stauffer

70187

«Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.»

Albert Schweitzer

Abschied & Dankeschön

Helene Flück-Kaiser

04. Februar 1932 – 05. September 2026

«Es ist mein letzter Wunsch, dass keine Abdankung gefeiert wird und ihr im engsten Familienkreis Abschied von mir nehmt. Mit einer Anzeige soll allen mein Dank ausgedrückt werden, die mich unterstützt und begleitet haben.

Ich hoffe, ihr werdet meinen Wunsch erfüllen.

Adieu meine Lieben.»

Die Asche wird im engsten Familienkreis der Natur übergeben.

70215

70109

Hier könnte Ihr Inserat stehen ... ab

Hunde

Riechen oder stinken unsere Vierbeiner?

Hunde haben ihren eigenen, natürlichen Geruch, der von Rasse zu Rasse variiert. Manche Hunderassen mit kurzem Fell sind fast geruchlos. Doch selbst diese Rassen sind nach einem Bad nicht völlig frei vom typischen «hündele».

Dieser typische Geruch entsteht besonders bei Hunden mit dichter Unterwolle oder langem Fell, wenn sie mit Wasser in Kontakt kommen. Feuchtigkeit aktiviert Stoffwechselprodukte auf der Haut, die den bekannten nassen Hundegeruch verursachen. Dieser Effekt wird bei warmen Temperaturen verstärkt, da das feuchtwarme Klima im Fell ideale Bedingungen für Bakterien und Pilze bietet. Um den Geruch zu minimieren, sollten Hunde mit dichtem Fell gut abgetrocknet werden. Notfalls kann auch ein Föhn mit wenig Hitze eingesetzt werden, um den Hund schneller zu trocknen.

Insbesondere Hunde mit langem und dichtem Fell verbreiten schneller einen strengen Geruch als Hunde mit kurzem Fell. *Foto: unsplash*

Wenn Hunde sich wälzen

Wenn Ihr Hund nach einem Spaziergang plötzlich unangenehm riecht, hat er sich möglicherweise in etwas Unappetitlichem wie Mist, Gülle, Kot oder Aas gewälzt. Hunde finden diesen Geruch aus unbekannten Gründen attraktiv, vermutlich um ihren Eigengeruch zu überdecken oder um anderen Hunden zu zeigen, wo sie gewesen sind. Nach dem Baden wälzen sich Hunde oft im Gras, um den Shampoogeruch loszuwerden. Statt zu schimpfen, ist es besser, den Hund mit etwas anderem abzulenken.

Mundgeruch bei Hunden

Ein leichter Mundgeruch nach dem Fressen ist normal, aber anhaltender starker Geruch kann auf Zahnprobleme hinweisen. Ursachen können Zahnfleischentzündungen, Wucherungen, kaputte Zähne oder Tumore im Maul sein. Ein Tierarztbesuch ist in solchen Fällen ratsam. Zur Vorbeugung sollte regelmässig die Zahnhygiene des Hundes gepflegt werden, beispielsweise durch Zähneputzen mit speziellen Bürsten und Zahncreme. Kauknochen und Ergänzungsfuttermittel können ebenfalls helfen.

Blähungen beim Hund

Bei Blähungen kann Minderwertiges Futter der Grund sein, das schlecht verdaut wird. Eine hochwertige Ernährung ist empfehlenswert, kann jedoch bei Unverträglichkeiten nicht immer helfen. Eine Diät mit tierärztlicher Unterstützung kann Klarheit bringen. Wenn der Hund häufig auf dem Füdli herumrutscht, könnte eine Entzündung des Analbeutels vorliegen, die ebenfalls unangenehme Gerüche verursacht und tierärztlich behandelt werden sollte.

Stark riechendes Fell

Ein intensiver Hundegeruch muss nicht immer mit nassem Fell zusammenhängen. Ältere Hunde können aufgrund einer verschlechterten Hautbarriere mehr Bakterien und Hefen auf der Haut haben, was den Geruch verstärkt. Einige Rassen sind von Natur aus geruchsintensiver. Regelmässige Fellpflege ist entscheidend, insbesondere während des Fellwechsels, um Geruchsbildung zu minimieren. Ein übermässiger Hundegeruch entsteht oft durch vermehrte Talgproduktion. Häufiges Baden mit Shampoo kann dieses Problem verschlimmern, da es die Haut austrocknet und die Talgdrüsen zu noch mehr Produktion anregt. Ein gelegentliches Bad ist in Ordnung, aber übertreiben Sie es nicht. Wichtig ist auch, dass man immer ein Hundeshampoo mit dem richtigen pH-Wert verwendet.

Fellpflege

Regelmässiges Bürsten ist ebenfalls effektiv, um Gerüche zu reduzieren. Es entfernt groben Schmutz, abgestorbene Haare und verhindert Verfilzungen, die die Hautatmung behindern. Besonders bei Hunden mit viel Unterwolle ist dies entscheidend. Bei starkem Geruch sollte die Haut des Hundes auf Bakterien, Parasiten oder Pilze untersucht werden.

anhu

IMMOBILIENMARKT

Zu vermieten

In Dotzigen

Wunderschöne, grosse und offene Wohnung, (Grösse 2 1/2-Zimmer). Grosser Wintergarten und Terrasse. Parterre.
Miete: Fr. 1600.– inkl. 1 PP
Tel. 079 341 12 87

68959

Wollen Sie Ihre Immobilie verkaufen?

Senden Sie uns Ihre Immobilien-Inserate jeweils bis am Dienstag, 12.00 Uhr an **anzeiger@anzeigerbueren.ch** und werden Sie in der Region sichtbar!

STELLENMARKT

NOTARIAT BLANK AG AARBERG/LYSS

In unserem Notariat in Aarberg bieten wir ab November 2026 oder nach Vereinbarung eine Stelle als

Notariatsangestellte/r 50 % bis 100 %

Sie bringen mit:
- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung im Notariat
- Freude am Kontakt mit Kunden und Behörden
- rasche Auffassungsgabe
- speditives, exaktes und selbständiges Arbeiten
- Freude an neuen Herausforderungen
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit

Ihr Tätigkeitsgebiet umfasst alle in einem Notariat anfallenden Arbeiten, selbständiges Führen der Dossiers, Erstellen von Urkunden aller Art etc.

Wir bieten:
- Abwechslungsreiche, vielseitige und selbständige Aufgaben
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- engagiertes Team
- Arbeitsplatz im schönen Stedtli Aarberg

Fühlen Sie sich angesprochen? Gerne erwarten wir Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per Post oder per E-Mail. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Notar Andreas Blank gerne zur Verfügung.

Notariat Blank AG
Stadtplatz 26
3270 Aarberg
031 391 70 60
E-Mail: andreas.blank@notariat-blank.ch

Weitere Informationen über unsere Kanzlei finden Sie im Internet unter www.notariat-blank.ch.

70170

STELLENMARKT

69973

Unsere Kunden brauchen Menschen wie Sie!

Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen. Pflegehelfer-Ausbildung von Vorteil.

Aufgaben:
- Gesellschaft leisten
- Arbeiten im Haushalt
- Begleitung ausser Haus
- Grundpflege
- Nachtdienste, Einsätze in der 24h-Betreuung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
dovida.ch/karriere
oder 032 588 10 89

Dovida™
Mein Leben, mein Weg

HERBSTMARKT
12. SEPTEMBER 2026

büren an der aare
einwohnergemeinde

70091

FORUMLYSS

ANNE-CHANTALE DAUME
KONFITÜREN-WELTMEISTERIN,
MANUFAKTUR LULUS LECKEREIEN

Vortrag
FROM DUST TO DAWN – DER LANGE WEG ZURÜCK
Von Ärzten aufgrund einer Erkrankung abgeschrieben, kämpfte sich Anne-Chantal Daum an die Weltspitze der Marmeladen-Manufakturen.

- Donnerstag, 17. September 2026
- 18 bis ca. 20 Uhr (Türöffnung 17.30 Uhr)
- Mit Fragerunde und Apéro
- SEELANDHOTEL Weisses Kreuz, Lyss

Folgen Sie uns

forumlyss.ch

69954

MS Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft

www multiplesklerose.ch

SVP bi de Lüt

Dienstag, 15. September 2026 - 19.30 Uhr

Restaurant Florida, Aareweg 25, 2577 Studen

SVP Biel-Seeland

Thomas Knutti Nationalrat
Ursula Jakob-Schmid Grossrätin
Jann Fritz Bangerter Grossrat
Nadja Günthör Grossrätin
Adrian Spahr Grossrat
Hans Schori Grossrat

Rück- und Ausblick auf die Herbstsession
Aktuelles aus dem Bundes- und Rathaus in Bern

Öffentliche Veranstaltung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre SVP Biel-Seeland: www.svp-seeland.ch

70173

Inserateschluss

Di, 12 Uhr

anzeiger@anzeigerbueren.ch
032 351 00 18

Wir Blinden sehen anders,
z. B. mit den Ohren.

Selbstbestimmt unterwegs.
Mit Hilfe Ihrer Spende: szblind.ch

SZBLIND
Schweizerischer Zentralverein für das Blindenwesen

JETZT GEITS UM DINI BADI

ABSTIMMUNG VOM 27.9.2026
STIMME JA

VERALTETE INFRASTRUKTUR
Die Bürenbadi ist in die Jahre gekommen.
Ein Umbau ist dringend notwendig.

SICHERES UMFELD, SCHWIMMEN ZU LERNEN
Moderne Infrastruktur schafft Sicherheit und optimale Bedingungen für Anfänger.

TREFFPUNKT FÜR FAMILIEN & JUGENDLICHE
Ein Ort zum Begegnen, Spielen und Entspannen – für die ganze Gemeinde.

SPORTANGEBOT SCHWIMMEN BLEIBT ERHALTEN
Unser wichtiges Sportangebot kann auch in Zukunft weitergeführt werden.

DIE AARE BLEIBT ERGÄNZEND
Die Aare bleibt eine wertvolle Ergänzung und wird nicht zum Haupt-Abkühlungsort im Sommer.

JA
JETZT GEITS UM DINI BADI

SLRG Büren a.A.

Wir setzen uns ein für Sicherheit am und im Wasser.
Unterstütze den Umbau – für eine starke Zukunft unserer Bürenbadi!

70210

Das Richtige tun

Wenn Armut hilflos macht

Wir helfen Kleinbauern, sich dem Klimawandel anzupassen

Ihre Spende hilft

caritas.ch

CARITAS
Schweiz Suisse Svizzera Svizra

Kreuzworträtsel

Welle der Begeisterung (engl.) | Autokennzeichen Jemen | alltäglich, gewöhnlich | | lautmal.: Schuss aus einer Waffe | | männl. Vorname | Abk.: Kantonsspital Aarau | | nicht wenig | Bestimmung, Weisung | zum Munde gehörig (Med.) | ital. Käse | Schaumwein

türk. Anisschnaps | Hunderasse

Feldertrag | abgetr. Raum im Restaurant

eine Zweiheit bildend | Tasche

Dunstglocke über Städten | Ungeziefer | Froschlurch | EDV: Steckplatz (engl.)

handwarm | Bundesstaat in Brasilien | chines. Dynastie | Abk.: Adresse

darauf, danach | Hauptheiligtum des Islams | Gewebestreifen | Spielstand

frz. Kuchenspezialität | Dichter der römischen Antike | Schweiz. Rettungsflugwacht (Kw.) | span. Anrede: Herr | Lebenshauch

enthaltsamer Mensch | begeisterter Anhänger (engl.) | Windjacke | int. Raumstation (Abk.)

anständig, ritterlich (engl.) | Einspruch

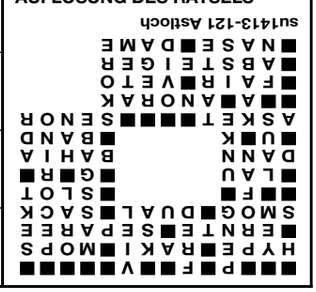
degradiertes Sportteam

Sinnesorgan | Brettspiel

Buchen Sie diese Rätselfläche!
54 × 43 mm
ab

su1413-121

AUFLÖSUNG DES RÄTSELS



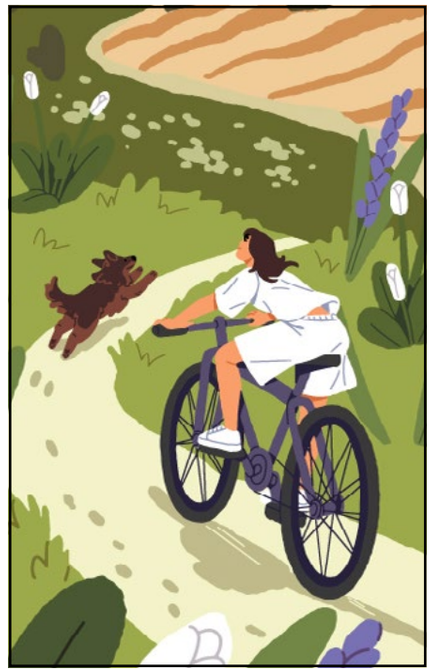
su1413-121 Astloch

1	2	3	4	5	6	7

Anagramm
Die Buchstaben sind durcheinander geraten, in die richtige Reihenfolge gebracht, ergeben sie sinnvolle Wörter.

E I
B R

Finde 5 Unterschiede



Sudoku

Auflösung

			1					2
		6			2	3		
	3	2		7	8			
7	1							
6		5		8		4		1
							9	6
			9	4		6	7	
		1	5			8		
5					6			

Schützenverein
BÜRENA

Herbstmarkt in Büren a. A.
Samstag, 12. September 2026

Militärkäseschnitten und Zanderfilet gebacken
auch zum Mitnehmen

Wir freuen uns über ihren Besuch.

Schützenverein Büren a. A.
Sportschützen Pieterlen

Bezahlung Bar oder Twint

70146

DER RÄUMERTER
DER BANGERTER DER RÄUMT

Ken ist aus dem Seeland &
für Sie da

– Räumungen
– Verwertungen
– Entrümpelungen
– Verkauf
– Mithilfe beim Loslassen

Ken Bangerter 079 275 83 39

69546

Wenn wir älter werden …

Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt)

Team Sunneschyn in der Region
Telefon 079 851 26 48
www.team-sunneschyn.ch

67172

LEBENSRETTER WERDEN!
JETZT REGISTRIEREN UNTER: **LEBENSRETTER-GESUCHT.CH**

SWISS BLOOD STEM CELLS
BLUTSTAMMZELLEN
CELLULES SOUCHES DU SANG
CELLULE STAMINALI DEL SANGUE

GEMEINSAM GEGEN LEUKÄMIE

70157

Landi Büren a. A. und Umgebung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

20-Jahre Jubiläum
LANDI Laden Dotzigen

Samstag 12. September 2026, 8:00 – 17:00 Uhr
Tolle Aktivitäten und sensationelle Angebote!

Alte Militärküche Freunde Büren
Suppe und Spatz ab 11.30

Suter Annelise + Marcel
Suter's Schnaps und Geschenkartikel

Schaller Martina
Süsses und Gebäck

6.95

Chrysanthemen Mums P19 cm
Mit einer kugeligen Wuchsform, kompakt und mit auffallenden Blüten. In verschiedenen Farben erhältlich. 07995

SUISSE GARANTIE

56.95

Garantie 5 Jahre

Staubsauger Expert Clean 2.1
Prima Vista. Mit integriertem Zubehörfach und Parksystem. Leistung: 700 W. Saugkraft: Max. 160 W. Staubbeutelvolumen: 2 l. Aktionsradius: 11 m. Inkl. HEPA-Filter.
34502

Top Angebot
27.60
nur solange Vorrat
1.15/Stück

Lagerbier Feld. Original 24 × 50 cl
46003

299.–

TIEFPREIS HIT

3 Schubladen, 2 Tablare
No-Frost-Funktion
Freistehend

Garantie 5 Jahre

Tiefkühler Prima Vista 161 Liter
A ↑ G E
Geräuscharmer Tiefkühler mit nur 39 dB. Hochwertiger Metallgriff und wechselbarer Türanschlag (rechts / links). Masse: 142,5 × 54 × 59 cm. 110670

Dauertiefpreise

LANDI Laden Dotzigen
Schulriederstrasse 3, 3293 Dotzigen
landibueren.ch

Ihr Entsorger
edi

Öffentliche Sammelstelle
für ALLE Ihre Abfälle

Öffnungszeiten

Montag – Freitag	07.00 – 12.00 Uhr
	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag	08.00 – 11.45 Uhr

Edi Entsorgungsdienste AG
Industriering 10, 3250 Lyss
Tel. 032 387 18 18

66923

2. CHANCE AUF EINE 1. AUSBILDUNG

Jetzt anmelden!
www.2chance1ausbildung.ch

70184